

# EU megfelelési nyilatkozat

A The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA – kijelenti, hogy a következő berendezés(ek):

Modellsz.	Sorszám	Termékleírás	Számla leírása
72504TE	400000000 és ettől felfelé	GrandStand fűnyíró, 122 cm szélességű TURBO FORCE vágóegységgel	GRANDSTAND LG KAW FX 22HP 122CM CE
72542TE	400000000 és ettől felfelé	GrandStand fűnyíró, 122 cm szélességű hátsó kidobású TURBO FORCE vágóegységgel	GRANDSTAND LG KAW RD 22HP 122CM CE
74534TE	400000000 és ettől felfelé	GrandStand fűnyíró, 91 cm szélességű TURBO FORCE vágóegységgel	GRANDSTAND 18KA 91CM CE
74536TE	400000000 és ettől felfelé	GrandStand fűnyíró, 102 cm szélességű TURBO FORCE vágóegységgel	GRANDSTAND 18KA 102CM CE
74540TE	400000000 és ettől felfelé	GrandStand fűnyíró, 91 cm szélességű hátsó kidobású TURBO FORCE vágóegységgel	GRANDSTAND 91CM REAR DISCHARGE CE
44410TE	400000000 és ettől felfelé	Proline Kereskedelmi Tolókaros 14,5 HP	MS KAWI FS481 SPHOC 91CM CE
44424TE	400000000 és ettől felfelé	Proline Kereskedelmi Tolókaros 15 HP	MS KAWI FS541 SPHOC 122CM CE

Megfelel(nek) az alábbi irányelveknek:

2000/14/EK (zaj), 2005/88/EK (zaj), 2006/42/EK (irányelv a gépekről), 2014/30/EU (elektromágneses összeférhetőség)

Az összes felsorolt modell az alábbi szabványok és/vagy előírások alapján lett értékelve:

EN ISO 5395-1:2013+A1:2017  
EN ISO 5395-2:2013+A1:2016+A2:2017  
EN 55012:2007 + A1:2009

Továbbá, a következő kiegészítők/tartozékok megfelelnek az alább felsorolt irányelveknek, ha az útmutatásoknak megfelelően szerelik be az adott modellekbe:

Modell	Megnevezés	Irányelv
139-6650	122 cm-es Recycler készlet	2006/42/EK, 2000/14/EK
133-1437	Világításkészlet	2014/30/EU
133-1495	Stroboszkóplámpa-készlet	2014/30/EU
133-1434	Kidobócsatorna-készlet	2006/42/EK
134-3259	122 cm-es Recycler készlet	2006/42/EK, 2000/14/EK
133-1437	Világításkészlet	2014/30/EU
133-1495	Stroboszkóplámpa-készlet	2014/30/EU
110-2080	91 cm-es Recycler készlet	2006/42/EK, 2000/14/EK
110-2070	102 cm-es Recycler készlet	2006/42/EK, 2000/14/EK

Modell	Megnevezés	Irányelv
134-3217	91 cm-es Recycler készlet	2006/42/EK, 2000/14/EK
44401	Kezelői platform	2006/42/EK
140-1913	36 hüvelykes Recycler készlet	2006/42/EK
140-1914	122 cm-es mulcsozókészlet	2006/42/EK
140-4300	Gumi terelőlemez-készlet	2006/42/EK
139-7860	Oldalsó puha zsákoló	2006/42/EK
138-6866	Súlykészlet	2006/42/EK
139-5595	Világításkészlet	2006/42/EK, 2014/30/EU
140-4321	91 cm-es zsákolókészlet	2006/42/EK
119-3381	122 cm-es zsákolókészlet	2006/42/EK

Zajkibocsátási irányelv (2000/14/EK, 2005/88/EK):

Modell	Besorolás	Vágásszélesség (cm)	Mért hangteljesítmény (dBA)	Garantált hangteljesítmény (dBA)	Motor fordulatszáma (ford./perc)
72504TE	Fűnyíró	122	104	105	3000
72504TE és 115-7466	Fűnyíró	122	104	105	3000
72542TE	Fűnyíró	122	102	103	3600
74534TE	Fűnyíró	91	99	100	2650
74534TE és 110-2080	Fűnyíró	91	99	100	2650
74536TE	Fűnyíró	102	99	100	2400



Modell	Besorolás	Vágásszélesség (cm)	Mért hangteljesítmény (dBA)	Garantált hangteljesítmény (dBA)	Motor fordulatszáma (ford./perc)
74536TE és 110-2070	Fűnyíró	102	99	100	2400
74540TE	Fűnyíró	91	99	100	2700
44410TE	Fűnyíró	91	100	100	2500
44410TE és 138-8883	Fűnyíró	91	100	100	2700
44410TE és 138-8894	Fűnyíró	91	100	100	2250
44424TE	Fűnyíró	122	104	105	2600
44424TE és 138-8884	Fűnyíró	122	105	105	2950
44424TE és 138-8891	Fűnyíró	122	105	105	2500

Meghatározva az ISO 11094:1991 és az EN ISO 3744:1995 szabvány alapján.

A megfelelőség értékelése: VI. melléklet

Tanúsításra jogosult testület: NB 0197: TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2 90431 Nürnberg, Németország

A megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó saját kizárólagos felelősségére adta ki.

A nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak.

Tanúsított:



John Heckel  
tervezési igazgató  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
Október 6, 2022

Hivatalos képviselő:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

# EEA/UK adatvédelmi nyilatkozat

## A Toro az alábbi módon használja fel az Ön személyes adatait

A The Toro Company („Toro”) tiszteltben tartja személyes adatainak bizalmasságát. Amikor megvásárolja valamelyik termékünket, birtokunkba kerülhet néhány személyes adata közvetlenül Öntől vagy a helyi Toro-vállalaton, illetve -kereskedőn keresztül. A Toro ezeket az információkat a szerződéses kötelezettségek teljesítése érdekében – például jótállás nyilvántartásba vételéhez, jótállási igény feldolgozása vagy termék visszahívása esetén történő kapcsolatfelvételhez és jogszerű üzleti célokra – használja fel, például vevői elégedettség mérésére, termékeink javítására vagy olyan termékinformációk biztosítására, amelyek érdekesek lehetnek az Ön számára. A Toro a fenti tevékenységek bármelyikével kapcsolatban megoszthatja az Ön adatait a Toro leányvállalataival, kapcsolt vállalkozásaival, kereskedőivel vagy más üzleti partnereivel. Személyes adatait akkor is nyilvánosságra hozhatjuk, ha a törvény ezt előírja, vagy ha vállalkozás eladásával, vásárlásával vagy egyesülésével kapcsolatban merül fel erre igény. Marketingcélokból soha nem adjuk ki az Ön személyes adatait más vállalat számára.

## Személyes adatainak megőrzése

A Toro a személyes adatait addig őrzi meg, amíg az a fenti célokból fontos lehet, valamint a jogszabályi előírásoknak megfelelően. A hatályos megőrzési időszakokkal kapcsolatban további tájékoztatásért írjon a következő címre: [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

## A Toro biztonsággal kapcsolatos elkötelezettsége

Személyes adatait az Amerikai Egyesült Államokban vagy más olyan országban is feldolgozhatják, amely kevésbé szigorú adatvédelmi jogszabályokkal rendelkezik, mint a tartózkodási helye szerinti ország. Amikor adatait a tartózkodási helye szerinti országon kívülre továbbítjuk, jogilag megkövetelt lépéseket teszünk annak biztosítása céljából, hogy megfelelő intézkedések történjenek adatai védelme érdekében, valamint hogy azokat biztonságosan kezeljék.

## Hozzáférés és helyesbítés

Önnek joga van személyes adatai kijavításához vagy felülvizsgálatához, illetve az adatok feldolgozásának tiltásához vagy korlátozásához. Ezek kapcsán írjon a [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com) címre. Ha aggódalmi vannak azzal kapcsolatban, hogy a Toro miként kezeli az Ön adatait, bátran tegye fel a kérdéseit közvetlenül nekünk. Felhívjuk figyelemét, hogy az európai lakosoknak jogukban áll panaszt tenni az adatvédelmi hatóságnál.

# EU Specifications

## Gépteljesítmény-, tömeg- és rezgésadatok

Modell	Névleges teljesítmény (kW)	A gép tömege† (kg)	Kézre/karra ható vibráció (m/s <sup>2</sup> )*			Teljes testre ható vibráció (m/s <sup>2</sup> )*	
			Bal kéz	Jobb kéz	Tűrés	Szint	Tűrés
			Szint	Szint			
72504TE	16,4	404	1,7	1,4	0,9	0,65	0,33
72542TE	16,4	415	2	1,9	0,3	0,58	0,1
74534TE	11,2	343	0,6	0,8	0,4	0,79	0,39
74536TE	11,2	351	1,1	1,1	0,6	0,79	0,39
74540TE	11,2	352	1,5	1,1	0,1	0,52	0,03
44410TE	10,8	275	2,6	3,2	0,2	N/A	N/A
44410TE és 138-8883	10,8	275	2,6	3,2	0,2	N/A	N/A
44410TE és 138-8894	10,8	275	2,6	3,2	0,2	N/A	N/A
44424TE	11,2	302	1,8	1,9	0,2	N/A	N/A
44424TE és 138-8884	11,2	302	1,8	1,9	0,2	N/A	N/A
44424TE és 138-8891	11,2	302	1,8	1,9	0,2	N/A	N/A

† Üres tartályokkal, normál üzemi konfigurációban

\*Meghatározva az EN ISO 5395-1:2013 szabvánnyal összhangban+A1:2018

## Gépre vonatkozó zajszintadatok

Modell	Hangnyomás (dBA) <sup>1</sup>	
	Szint	Tűrés
72504TE	91	1
72542TE	89	2
74534TE	88	1
74536TE	86	1
74540TE	86	2
44410TE	90	1
44410TE és 138-8883	90	1
44410TE és 138-8894	90	1
44424TE	89	1
44424TE és 138-8884	89	1
44424TE és 138-8891	89	1

<sup>1</sup> A-súlyozású zajszint a gépkezelő pozíciójában mérve, az EN ISO 5395-1:2013 szabvánnyal összhangban.







**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HU:** Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SK:** Ak chcete získat kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.